

# **CAC,Casablanca,30/11/2001,2511**

Identification			
<b>Ref</b> 20408	<b>Jurisdiction</b> Cour d'appel de commerce	<b>Pays/Ville</b> Maroc / Casablanca	<b>N° de décision</b> 2511
<b>Date de décision</b> 30/11/2001	<b>N° de dossier</b>	<b>Type de décision</b> Arrêt	<b>Chambre</b>
Abstract			
<b>Thème</b>	<b>Mots clés</b> Syndic, Représentants du personnel, Expert, Créanciers, Chef d'entreprise		
<b>Base légale</b> Article(s) : 570 - Dahir n° 1-96-83 du 15 rabii I 1417 (1er août 1996) portant promulgation de la loi n° 15-95 formant code de commerce	<b>Source</b> Non publiée		

## Résumé en français

Un rapport du syndic établi sans la participation du chef d'entreprise et sans contacter les créanciers ou les représentants du personnels ou les contrôleurs et sans l'aide d'un expert constitue une contravention aux dispositions de l'article 570 du code de commerce.

## Résumé en arabe

صعوبة المقاولات : السنديك - رئيس المقاوله - الدائنين - مندوبي العمال - خبير.  
التقرير الذي يعده السنديك دون مشاركة رئيس المقاوله ودون الاتصال بالدائنين أو مندوبي العمال أو المراقبين ودون مساعدة من طرف خبير يكون خارقا لمقتضيات الفصل 579 من م.ت.

## Texte intégral

محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء

القرار رقم 2511 بتاريخ 30/11/2001

صعوبة المقاولات : السنديك - رئيس المقاوله - الدائنين - مندوبي العمال - خبير.

التقرير الذي يعده السنديك دون مشاركة رئيس المقاوله ودون الاتصال بالدائنين أو مندوبي العمال أو المراقبين ودون مساعدة من طرف خبير يكون خارقا لمقتضيات الفصل 579 من م.ت.

محكمة الاستئناف :

حيث يعيب الطاعنان على الحكم المستأنف خرق الفصل 590 من م.ت وعدم قيام السنديك بمهمته واعتماد مبلغ الديون المصرح بها رغم وجود منازعة بشأنها وأنه على خلاف ما ذهب إليه الحكم المستأنف فانه أدلى بالقوائم التركيبية لسنوات 99 - 98 - 1997 وبان رئيس المقاوله لم يرتكب أي فعل من الأفعال المنصوص عليها في المادة 706 من م.ت ملتصقا بإلغاء الحكم المستأنف وإرجاع الملف إلى المحكمة التجارية للبت فيه طبقا للقانون.

وحيث أن محكمة الاستئناف أمرت بإجراء بحث تم من خلاله الاستماع إلى رئيس المقاوله والسنديك.

حيث إن الثابت من خلال تعليقات الحكم المستأنف أن المحكمة اعتمدت فيما ذهبت إليه على تقرير السنديك الذي أعده في إطار إعداد الحل.

وحيث انه عملا بمقتضيات الفصل 579 من م.ت فانه يجب على السنديك أن يبين في تقرير يعده الموازنة المالية والاقتصادية والاجتماعية للمقاوله وذلك بمشاركة رئيس المقاوله والمساعدة المحتملة لخبير أو لعدة خبراء وعلى ضوء ذلك يقترح إما مخطط للتسوية يضمن استمرارية المقاوله أو تفويتها إلى احد الاغيار أو التصفية القضائية.

وحيث انه بالرجوع إلى التقرير الذي أعده السيد قطبي عبد الرحيم سنديك التسوية القضائية يتبين انه انصب على الجانب المالي للشركة خاصة حساب الشركاء وحساب المخزون والديون التي تم التصريح بها ومقارنة ما يتوصل إليه مع الخبرة التي أنجزها الخبير الكريمي وخلص إلى انه لم يستطع الشروع في أي مخطط للتسوية لعدم جواب رئيس المقاوله.

وحيث أن السنديك صرح خلال جلسة البحث انه عين لأول مرة في إطار هذه المساطر كسنديك الشيء الذي ينم عن عدم استيعابه لدور السنديك في إعداد الحل والذي لا علاقة له بدور الخبير الحيسوبي الذي تعينه المحكمة.

وحيث انه تبعا لذلك ولكون السنديك وضع تقريره من خلال المستنتجات المشار إليها أعلاه دون مشاركة رئيس المقاوله كما ينص على ذلك الفصل 574 من م.ت ودونما مساعدة من طرف أي خبير ودون الاتصال بالدائنين أو مندوبي العمال أو المراقبين وانه لم يشرع في إعداد الحل الملائم للمقاوله.

وحيث اعتبارا لما ذكر فان تقرير السنديك في إطار إعداد الحل لم يحترم مقتضيات الفصل 579 من م.ت ومن تم فان ما قضى به الحكم المستأنف من تحويل التسوية القضائية إلى تصفية قضائية في مواجهة المقاوله ورئيسها وسقوط الأهلية التجارية لهذا الأخير يكون غير مرتكز على أساس الشيء الذي يتعين معه إلغاؤه والإبقاء على نظام التسوية القضائية مع تعيين السنديك عبد الرحمان أمالي

للقيام بمهمة إعداد الحل طبقا للفصل 579 من م.ت وما بعده وإرجاع الملف إلى المحكمة التجارية لتنفيذ مقتضيات هذا القرار.

لهذه الأسباب

:

فان محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء وهي تبت انتهائيا علنيا حضوريا تصرح:

في الشكل : سبق البت فيه بالقبول.

في الجوهر : باعتباره وإلغاء الحكم الصادر عن المحكمة التجارية بالدار البيضاء بتاريخ 2001/7/31 في الملف 24/2001/10 والحكم من جديد بالإبقاء على نظام التسوية القضائية في حق الطاعنة مع تعيين السنيك عبد الرحمان الامالي للقيام بعملية إعداد الحل طبقا للفصل 579 من م.ت والاحتفاظ بالسيد محمد الداودي قاضيا منتدبا وإرجاع الملف إلى نفس المحكمة لتنفيذ مقتضيات هذا القرار وبجعل الصائر امتيازيا.